



MINISTRY OF PUBLIC AND BUSINESS SERVICE DELIVERY
Ministère des Services au public et aux entreprises

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: / Pays :

Canada

This public document / Le présent acte public

2. has been signed by / a été signé par

3. acting in the capacity of / agissant en
qualité de

Notary Public

4. bears the seal / stamp of / est revêtu du
sceau / timbre de

Notary Public

Certified
Attesté

5. at / à

Toronto, Ontario

6. the / le **2025-05-07**

7. by / par

8. N° / sous n°

9. Seal / stamp / Sceau / timbre :

10. Signature / Sign



- This Apostille only certifies the signature, the capacity of the signer, and, where appropriate, the seal or stamp it bears. It does not certify the content of the document for which it was issued. Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte est revêtu. Elle ne certifie pas le contenu du document pour lequel elle a été émise.
- This Apostille is not valid for use anywhere within Canada. L'utilisation de cette Apostille n'est pas valable au Canada.
- If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961, it may need to be legalized by a consular office of the country of destination. Si ce document est destiné à un pays non partie à la Convention de La Haye du 5 octobre 1961, il pourrait nécessiter une légalisation par un consulat du pays de destination.
- To verify the issuance of this Apostille, see [www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/en-US/validity-check/]. Cette Apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante : [<https://www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/fr-FR/validity-check/>]

(2) X 2025 2678-1/2

1. I am fluent in both Chinese and English.
2. I have translated the annexed document and carefully compared the translation from English into Chinese with regard to the following document:

Passport
3. The said translation is, to the best of my knowledge and ability, the complete and correct translation of said document.

This 5th day of May, 2025

[签名]
护照持有人签名

此护照须由持证人在上面签名方能有效，持证人是 16 岁以下儿童的除外。

护照

类型
PP

姓氏

名字

国籍

出生日期

出生地

中国

签发日期

到期日期

签发处

加拿大
护照签发国家
加拿大

护照编号

性别
女



3



Signature of bearer - Signature du titulaire

To be valid, this passport must be signed above by the bearer, unless the bearer is a child under the age of 16.
Pour être valide, ce passeport doit être signé ci-dessus par le titulaire, sauf si le titulaire est un enfant âgé de moins de 16 ans.

PASSPORT
PASSEPORT

CANADA



Type/Type
Issuing Country/Pays émetteur
CAN
Surname/Nom
Given names/Prénoms
Nationality/Nationalité
Date of birth/Date de naissance
Place of birth/Lieu de naissance
Date of issue/Date de délivrance
Date of expiry/Date d'expiration
Authority/Autorité

Passport No./N° de passeport



Two rows of small, repeating characters, likely a machine-readable or security code.

